FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YAKAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
September 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YAKAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
September 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YAKAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
September 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

FOR OFFICIAL USE ONLY

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

YAKAN
CORDON & SEARCH/RAID

Language Survival Guide
September 2009

1. Common Command Phrases
2. Entry Control Points
3. Situation: Medical Attention
4. Situation: Reporting a Crime
5. Situation: Looking For a Job/Vendor
6. Vehicle Checkpoints
7. Situation: Getting Information
8. Cordon and Search/Raid
9. Greetings and Possible Answers

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Yakan**
1-1	Stop!*	deheng!	Deheng!
1-2	Hands behind your head!	tangan demboolee kok noo!	Tangan dembuli kok nu!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	daa peheebal atawa eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Da'a pehebal atawa iye menge sundalu mematay si ka'u
1-4	A soldier will come to you and search you.	soondaloo eeneen pepeetoo see ka oo dook ngapkapan see ka oo	Sundalu inin pepitu si ka'u duk ngapkapan si ka'u
1-5	Do not move unless told to do so.	daa peheebal beng ga eenakahan mekejaree neh	Da'a pehibal beng ga' inakahan mekejari ne

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Yakan**
1-1	Stop!*	deheng!	Deheng!
1-2	Hands behind your head!	tangan demboolee kok noo!	Tangan dembuli kok nu!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	daa peheebal atawa eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Da'a pehebal atawa iye menge sundalu mematay si ka'u
1-4	A soldier will come to you and search you.	soondaloo eeneen pepeetoo see ka oo dook ngapkapan see ka oo	Sundalu inin pepitu si ka'u duk ngapkapan si ka'u
1-5	Do not move unless told to do so.	daa peheebal beng ga eenakahan mekejaree neh	Da'a pehibal beng ga' inakahan mekejari ne

1

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Yakan**
1-1	Stop!*	deheng!	Deheng!
1-2	Hands behind your head!	tangan demboolee kok noo!	Tangan dembuli kok nu!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	daa peheebal atawa eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Da'a pehebal atawa iye menge sundalu mematay si ka'u
1-4	A soldier will come to you and search you.	soondaloo eeneen pepeetoo see ka oo dook ngapkapan see ka oo	Sundalu inin pepitu si ka'u duk ngapkapan si ka'u
1-5	Do not move unless told to do so.	daa peheebal beng ga eenakahan mekejaree neh	Da'a pehibal beng ga' inakahan mekejari ne

1

PART 1: COMMON COMMAND PHRASES (* denotes a very aggressive tone)			
	English	**Transliteration**	**Yakan**
1-1	Stop!*	deheng!	Deheng!
1-2	Hands behind your head!	tangan demboolee kok noo!	Tangan dembuli kok nu!
1-3	Do not move or the soldiers will kill you.*	daa peheebal atawa eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Da'a pehebal atawa iye menge sundalu mematay si ka'u
1-4	A soldier will come to you and search you.	soondaloo eeneen pepeetoo see ka oo dook ngapkapan see ka oo	Sundalu inin pepitu si ka'u duk ngapkapan si ka'u
1-5	Do not move unless told to do so.	daa peheebal beng ga eenakahan mekejaree neh	Da'a pehibal beng ga' inakahan mekejari ne

1

1-6	Stay away from the vehicle.	petala amban eeyeh sakatan	Petala amban iye sakatan
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	beng kew pesong petala pee, eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Beng kew pesong petala pi', iye menge sundalu mematay si ka'u
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	beng kew pesong petala pee, kaw eeneen seenag gew	Beng kew pesong petala pi', k'u inin sinaggew
1-9	Stay away from the soldiers.	petala amban eeyeh mengeh soondaloo	Petala amban iye menge sundalu
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	beng kew pesoong pepalapeet, kamee eeneen mepoowersa ngooroongan mekemaatey keseg	Beng kew pesong pepalapit, kami inin mepwersa ngurungan mekematay keseg

1-6	Stay away from the vehicle.	petala amban eeyeh sakatan	Petala amban iye sakatan
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	beng kew pesong petala pee, eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Beng kew pesong petala pi', iye menge sundalu mematay si ka'u
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	beng kew pesong petala pee, kaw eeneen seenag gew	Beng kew pesong petala pi', k'u inin sinaggew
1-9	Stay away from the soldiers.	petala amban eeyeh mengeh soondaloo	Petala amban iye menge sundalu
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	beng kew pesoong pepalapeet, kamee eeneen mepoowersa ngooroongan mekemaatey keseg	Beng kew pesong pepalapit, kami inin mepwersa ngurungan mekematay keseg

1-6	Stay away from the vehicle.	petala amban eeyeh sakatan	Petala amban iye sakatan
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	beng kew pesong petala pee, eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Beng kew pesong petala pi', iye menge sundalu mematay si ka'u
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	beng kew pesong petala pee, kaw eeneen seenag gew	Beng kew pesong petala pi', k'u inin sinaggew
1-9	Stay away from the soldiers.	petala amban eeyeh mengeh soondaloo	Petala amban iye menge sundalu
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	beng kew pesoong pepalapeet, kamee eeneen mepoowersa ngooroongan mekemaatey keseg	Beng kew pesong pepalapit, kami inin mepwersa ngurungan mekematay keseg

1-6	Stay away from the vehicle.	petala amban eeyeh sakatan	Petala amban iye sakatan
1-7	If you advance further, the soldiers will kill you.	beng kew pesong petala pee, eeyeh mengeh soondaloo memaatay see ka oo	Beng kew pesong petala pi', iye menge sundalu mematay si ka'u
1-8	If you advance further, you will be apprehended.	beng kew pesong petala pee, kaw eeneen seenag gew	Beng kew pesong petala pi', k'u inin sinaggew
1-9	Stay away from the soldiers.	petala amban eeyeh mengeh soondaloo	Petala amban iye menge sundalu
1-10	If you advance any closer, we will be forced to use deadly force.	beng kew pesoong pepalapeet, kamee eeneen mepoowersa ngooroongan mekemaatey keseg	Beng kew pesong pepalapit, kami inin mepwersa ngurungan mekematay keseg

1-11	The soldiers are here to help you.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen teeya nabangan ka oo	Iye menge sundalu inin tiya' nabangan ka'u
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	ga ee kamee mooheenga meesan seeneh eeyeh ga ee mekepeeleegro see kamee	Ga'e kami muhinga' misan sine iye ga'e mekepiligro si kami
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	mengeh soondaloo memaatey meesan seeneh eeyeh eeneen mekepeeleegro see kamee	Menge sundalu mematay misan sine iye inin mekepiligro si kami

1-11	The soldiers are here to help you.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen teeya nabangan ka oo	Iye menge sundalu inin tiya' nabangan ka'u
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	ga ee kamee mooheenga meesan seeneh eeyeh ga ee mekepeeleegro see kamee	Ga'e kami muhinga' misan sine iye ga'e mekepiligro si kami
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	mengeh soondaloo memaatey meesan seeneh eeyeh eeneen mekepeeleegro see kamee	Menge sundalu mematay misan sine iye inin mekepiligro si kami

1

1-11	The soldiers are here to help you.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen teeya nabangan ka oo	Iye menge sundalu inin tiya' nabangan ka'u
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	ga ee kamee mooheenga meesan seeneh eeyeh ga ee mekepeeleegro see kamee	Ga'e kami muhinga' misan sine iye ga'e mekepiligro si kami
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	mengeh soondaloo memaatey meesan seeneh eeyeh eeneen mekepeeleegro see kamee	Menge sundalu mematay misan sine iye inin mekepiligro si kami

1

1-11	The soldiers are here to help you.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen teeya nabangan ka oo	Iye menge sundalu inin tiya' nabangan ka'u
1-12	We will not harm anyone that is not a threat to us.	ga ee kamee mooheenga meesan seeneh eeyeh ga ee mekepeeleegro see kamee	Ga'e kami muhinga' misan sine iye ga'e mekepiligro si kami
1-13	Soldiers will kill anyone who is a threat to us.	mengeh soondaloo memaatey meesan seeneh eeyeh eeneen mekepeeleegro see kamee	Menge sundalu mematay misan sine iye inin mekepiligro si kami

1

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen soondaloo meeleekan “mareen”	Hilu, aku inin sundalu Milikan “Marine”
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo	Hilu, aku inin Milikan sundalu
2-3	May peace be upon you.	mooramoorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
2-4	With whom would you like to meet?	dook seeneh kabaaya an noo mekepegbatook?	Duk sine kabayaan nu mekepegbatuk?
2-5	Do you have an appointment?	ka oo beh neeya kepegbees sahan?	Ka’u be niya’ kepegbissahan?
2-6	What time is your appointment?	eeneh waktoo eeneen kepegbees sahan beh?	Ine waktu inin kepegbissahan be’?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen soondaloo meeleekan “mareen”	Hilu, aku inin sundalu Milikan “Marine”
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo	Hilu, aku inin Milikan sundalu
2-3	May peace be upon you.	mooramoorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
2-4	With whom would you like to meet?	dook seeneh kabaaya an noo mekepegbatook?	Duk sine kabayaan nu mekepegbatuk?
2-5	Do you have an appointment?	ka oo beh neeya kepegbees sahan?	Ka’u be niya’ kepegbissahan?
2-6	What time is your appointment?	eeneh waktoo eeneen kepegbees sahan beh?	Ine waktu inin kepegbissahan be’?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen soondaloo meeleekan “mareen”	Hilu, aku inin sundalu Milikan “Marine”
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo	Hilu, aku inin Milikan sundalu
2-3	May peace be upon you.	mooramoorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
2-4	With whom would you like to meet?	dook seeneh kabaaya an noo mekepegbatook?	Duk sine kabayaan nu mekepegbatuk?
2-5	Do you have an appointment?	ka oo beh neeya kepegbees sahan?	Ka’u be niya’ kepegbissahan?
2-6	What time is your appointment?	eeneh waktoo eeneen kepegbees sahan beh?	Ine waktu inin kepegbissahan be’?

PART 2: ENTRY CONTROL POINTS			
2-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen soondaloo meeleekan “mareen”	Hilu, aku inin sundalu Milikan “Marine”
2-2	Hello, I am a United States Soldier.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo	Hilu, aku inin Milikan sundalu
2-3	May peace be upon you.	mooramoorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
2-4	With whom would you like to meet?	dook seeneh kabaaya an noo mekepegbatook?	Duk sine kabayaan nu mekepegbatuk?
2-5	Do you have an appointment?	ka oo beh neeya kepegbees sahan?	Ka’u be niya’ kepegbissahan?
2-6	What time is your appointment?	eeneh waktoo eeneen kepegbees sahan beh?	Ine waktu inin kepegbissahan be’?

2-7	Please demonstrate using your fingers.	boosoong boosoong pepaayamoon oosaloon goolamay noon	Busung busung pepayamun usalun gulamay nun
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo maayam beng seeyeh teeya see kampoo	Busung busung ngagad selugey aku mayam beng siye tiya' si campu
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo sababan see eeneen ga ee baaya see sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu sababan si inin ga'e baya' si seddi kesundaluahn kepakaradjaan?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo ngoontak see soondaloo "mareen" meg ee eembeesteega	Busung busung ngagad selugey aku nguntak si sundalu "marine" meg-i-imbistiga

2

2-7	Please demonstrate using your fingers.	boosoong boosoong pepaayamoon oosaloon goolamay noon	Busung busung pepayamun usalun gulamay nun
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo maayam beng seeyeh teeya see kampoo	Busung busung ngagad selugey aku mayam beng siye tiya' si campu
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo sababan see eeneen ga ee baaya see sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu sababan si inin ga'e baya' si seddi kesundaluahn kepakaradjaan?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo ngoontak see soondaloo "mareen" meg ee eembeesteega	Busung busung ngagad selugey aku nguntak si sundalu "marine" meg-i-imbistiga

2

2-7	Please demonstrate using your fingers.	boosoong boosoong pepaayamoon oosaloon goolamay noon	Busung busung pepayamun usalun gulamay nun
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo maayam beng seeyeh teeya see kampoo	Busung busung ngagad selugey aku mayam beng siye tiya' si campu
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo sababan see eeneen ga ee baaya see sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu sababan si inin ga'e baya' si seddi kesundaluahn kepakaradjaan?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo ngoontak see soondaloo "mareen" meg ee eembeesteega	Busung busung ngagad selugey aku nguntak si sundalu "marine" meg-i-imbistiga

2

2-7	Please demonstrate using your fingers.	boosoong boosoong pepaayamoon oosaloon goolamay noon	Busung busung pepayamun usalun gulamay nun
2-8	Please wait while I check if he is in the compound.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo maayam beng seeyeh teeya see kampoo	Busung busung ngagad selugey aku mayam beng siye tiya' si campu
2-9	Do you have information concerning anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo sababan see eeneen ga ee baaya see sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu sababan si inin ga'e baya' si seddi kesundaluahn kepakaradjaan?
2-10	Please wait while I contact Marine investigators.	boosoong boosoong ngagad seloogey akoo ngoontak see soondaloo "mareen" meg ee eembeesteega	Busung busung ngagad selugey aku nguntak si sundalu "marine" meg-i-imbistiga

2

2-11	Please check again in a week.	boosoong boosoong peleeksa oon baleek see dempeetoo	Busung busung peliksa-un balik si dempitu’
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	tooweeyan pa asek see kampoo, soobey kew kapkapan koo	Tuwiyan paasek si kampu, subey kew kapkapan ku
2-13	Please proceed to the search area.	boosoong boosoong petooy see eeyeh penagkapkapan loogal	Busung busung peto-oy si iye penagkapkapan lugal
2-14	I can only search one person at a time.	akoo eeneen mekekapkap demboowa aa ah meented deh	Aku inin mekekapkap dembuwa’ a’a mintedde
2-15	Please show me your identification.	boosoong boosoong pepaayamoon see akoo ketar rangan noo	Busung busung pepayamun si aku ketarrangan nu

2-11	Please check again in a week.	boosoong boosoong peleeksa oon baleek see dempeetoo	Busung busung peliksa-un balik si dempitu’
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	tooweeyan pa asek see kampoo, soobey kew kapkapan koo	Tuwiyan paasek si kampu, subey kew kapkapan ku
2-13	Please proceed to the search area.	boosoong boosoong petooy see eeyeh penagkapkapan loogal	Busung busung peto-oy si iye penagkapkapan lugal
2-14	I can only search one person at a time.	akoo eeneen mekekapkap demboowa aa ah meented deh	Aku inin mekekapkap dembuwa’ a’a mintedde
2-15	Please show me your identification.	boosoong boosoong pepaayamoon see akoo ketar rangan noo	Busung busung pepayamun si aku ketarrangan nu

2-11	Please check again in a week.	boosoong boosoong peleeksa oon baleek see dempeetoo	Busung busung peliksa-un balik si dempitu’
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	tooweeyan pa asek see kampoo, soobey kew kapkapan koo	Tuwiyan paasek si kampu, subey kew kapkapan ku
2-13	Please proceed to the search area.	boosoong boosoong petooy see eeyeh penagkapkapan loogal	Busung busung peto-oy si iye penagkapkapan lugal
2-14	I can only search one person at a time.	akoo eeneen mekekapkap demboowa aa ah meented deh	Aku inin mekekapkap dembuwa’ a’a mintedde
2-15	Please show me your identification.	boosoong boosoong pepaayamoon see akoo ketar rangan noo	Busung busung pepayamun si aku ketarrangan nu

2-11	Please check again in a week.	boosoong boosoong peleeksa oon baleek see dempeetoo	Busung busung peliksa-un balik si dempitu’
2-12	Before entering the compound, I have to search you.	tooweeyan pa asek see kampoo, soobey kew kapkapan koo	Tuwiyan paasek si kampu, subey kew kapkapan ku
2-13	Please proceed to the search area.	boosoong boosoong petooy see eeyeh penagkapkapan loogal	Busung busung peto-oy si iye penagkapkapan lugal
2-14	I can only search one person at a time.	akoo eeneen mekekapkap demboowa aa ah meented deh	Aku inin mekekapkap dembuwa’ a’a mintedde
2-15	Please show me your identification.	boosoong boosoong pepaayamoon see akoo ketar rangan noo	Busung busung pepayamun si aku ketarrangan nu

2-16	Are you in possession of any weapons?	ka oo beh eeneen neeya eenantanan meesan eeneh seenapang?	Ka'u be inin niya' inantanan misan ine sinapang?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	beng kooweh, soobey tanganan koo seenapang noo seloogey noo see kampoo	Beng ku'e, subey tanganan ku sinapang nu selugey nu si kampu
2-18	I will return it to you when you leave.	pebaleek koo see ka oo beng kew petahala neh	Pebalik ku si ka'u beng kew petahala' ne
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	boosoong boosoong pebek kangoon seekee noon abaga lapad peeleyang dook antanoon tangan noo deeyata	Busung busung pebekkangun siki nun abaga lapad pileyang duk antanun tangan nu diyata'

2

2-16	Are you in possession of any weapons?	ka oo beh eeneen neeya eenantanan meesan eeneh seenapang?	Ka'u be inin niya' inantanan misan ine sinapang?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	beng kooweh, soobey tanganan koo seenapang noo seloogey noo see kampoo	Beng ku'e, subey tanganan ku sinapang nu selugey nu si kampu
2-18	I will return it to you when you leave.	pebaleek koo see ka oo beng kew petahala neh	Pebalik ku si ka'u beng kew petahala' ne
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	boosoong boosoong pebek kangoon seekee noon abaga lapad peeleyang dook antanoon tangan noo deeyata	Busung busung pebekkangun siki nun abaga lapad pileyang duk antanun tangan nu diyata'

2

2-16	Are you in possession of any weapons?	ka oo beh eeneen neeya eenantanan meesan eeneh seenapang?	Ka'u be inin niya' inantanan misan ine sinapang?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	beng kooweh, soobey tanganan koo seenapang noo seloogey noo see kampoo	Beng ku'e, subey tanganan ku sinapang nu selugey nu si kampu
2-18	I will return it to you when you leave.	pebaleek koo see ka oo beng kew petahala neh	Pebalik ku si ka'u beng kew petahala' ne
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	boosoong boosoong pebek kangoon seekee noon abaga lapad peeleyang dook antanoon tangan noo deeyata	Busung busung pebekkangun siki nun abaga lapad pileyang duk antanun tangan nu diyata'

2

2-16	Are you in possession of any weapons?	ka oo beh eeneen neeya eenantanan meesan eeneh seenapang?	Ka'u be inin niya' inantanan misan ine sinapang?
2-17	If so, I must hold onto your weapon while you are in the compound.	beng kooweh, soobey tanganan koo seenapang noo seloogey noo see kampoo	Beng ku'e, subey tanganan ku sinapang nu selugey nu si kampu
2-18	I will return it to you when you leave.	pebaleek koo see ka oo beng kew petahala neh	Pebalik ku si ka'u beng kew petahala' ne
2-19	Please spread your feet shoulder width apart and hold your hands up.	boosoong boosoong pebek kangoon seekee noon abaga lapad peeleyang dook antanoon tangan noo deeyata	Busung busung pebekkangun siki nun abaga lapad pileyang duk antanun tangan nu diyata'

2

2-20	Thank you for your cooperation.	megsookool see kee ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

2-20	Thank you for your cooperation.	megsookool see kee ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

2-20	Thank you for your cooperation.	megsookool see kee ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

2-20	Thank you for your cooperation.	megsookool see kee ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ka oo beh neeseeseeteh geenamoot peenaroolee?	Ka'u be nisisite ginamut pinaruli?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	pegtabeeya an noo segoowa doma een eeneen pegamootan loogal	Pegtabiyaan nu seguwa' domain inin pegamutan lugal
3-3	Please go to a local hospital.	boosoong boosoong pepee see been too oo hoospeetal	Busung busung pepi' si bin tu'u huspital

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ka oo beh neeseeseeteh geenamoot peenaroolee?	Ka'u be nisisite ginamut pinaruli?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	pegtabeeya an noo segoowa doma een eeneen pegamootan loogal	Pegtabiyaan nu seguwa' domain inin pegamutan lugal
3-3	Please go to a local hospital.	boosoong boosoong pepee see been too oo hoospeetal	Busung busung pepi' si bin tu'u huspital

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ka oo beh neeseeseeteh geenamoot peenaroolee?	Ka'u be nisisite ginamut pinaruli?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	pegtabeeya an noo segoowa doma een eeneen pegamootan loogal	Pegtabiyaan nu seguwa' domain inin pegamutan lugal
3-3	Please go to a local hospital.	boosoong boosoong pepee see been too oo hoospeetal	Busung busung pepi' si bin tu'u huspital

3

PART 3: SITUATION: MEDICAL ATTENTION			
3-1	Do you need medical attention?	ka oo beh neeseeseeteh geenamoot peenaroolee?	Ka'u be nisisite ginamut pinaruli?
3-2	I'm sorry but this is not a medical facility.	pegtabeeya an noo segoowa doma een eeneen pegamootan loogal	Pegtabiyaan nu seguwa' domain inin pegamutan lugal
3-3	Please go to a local hospital.	boosoong boosoong pepee see been too oo hoospeetal	Busung busung pepi' si bin tu'u huspital

3

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ka oo beh teeya ngaka see eeneen pegkeroosahan?	Ka'u be tiya' ngaka si inin pegkerusahan?
4-2	Were coalition forces involved?	eeng geh sed dee kesoondaloohan mekelamood?	Ingge seddi kesundaluhan mekelamud?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	boosoong boosoong pee kew see polees estaseeyun ngaka see eeneen pegkeroosahan	Busung busung pi' kew si polis estasiyun ngaka si inin pegkerusahan

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ka oo beh teeya ngaka see eeneen pegkeroosahan?	Ka'u be tiya' ngaka si inin pegkerusahan?
4-2	Were coalition forces involved?	eeng geh sed dee kesoondaloohan mekelamood?	Ingge seddi kesundaluhan mekelamud?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	boosoong boosoong pee kew see polees estaseeyun ngaka see eeneen pegkeroosahan	Busung busung pi' kew si polis estasiyun ngaka si inin pegkerusahan

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ka oo beh teeya ngaka see eeneen pegkeroosahan?	Ka'u be tiya' ngaka si inin pegkerusahan?
4-2	Were coalition forces involved?	eeng geh sed dee kesoondaloohan mekelamood?	Ingge seddi kesundaluhan mekelamud?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	boosoong boosoong pee kew see polees estaseeyun ngaka see eeneen pegkeroosahan	Busung busung pi' kew si polis estasiyun ngaka si inin pegkerusahan

PART 4: SITUATION: REPORTING A CRIME			
4-1	Are you here to report a crime?	ka oo beh teeya ngaka see eeneen pegkeroosahan?	Ka'u be tiya' ngaka si inin pegkerusahan?
4-2	Were coalition forces involved?	eeng geh sed dee kesoondaloohan mekelamood?	Ingge seddi kesundaluhan mekelamud?
4-3	Please go to the police station to report local crimes.	boosoong boosoong pee kew see polees estaseeyun ngaka see eeneen pegkeroosahan	Busung busung pi' kew si polis estasiyun ngaka si inin pegkerusahan

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ka oo beh teeya maayaman heenang?	Ka'u be tiya' mayaman hinang?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	pegtabeeya an noo ga neeya heenang see koo eetoo	Pegtabiyaan nu ga' niya' hinang si kuitu
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree mel lee keenakan	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari milli kinakan
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree ngeenoom alkoohool	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari nginum alkuhul

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ka oo beh teeya maayaman heenang?	Ka'u be tiya' mayaman hinang?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	pegtabeeya an noo ga neeya heenang see koo eetoo	Pegtabiyaan nu ga' niya' hinang si kuitu
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree mel lee keenakan	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari milli kinakan
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree ngeenoom alkoohool	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari nginum alkuhul

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ka oo beh teeya maayaman heenang?	Ka'u be tiya' mayaman hinang?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	pegtabeeya an noo ga neeya heenang see koo eetoo	Pegtabiyaan nu ga' niya' hinang si kuitu
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree mel lee keenakan	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari milli kinakan
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree ngeenoom alkoohool	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari nginum alkuhul

4-5

PART 5: SITUATION: LOOKING FOR A JOB/VENDOR			
5-1	Are you here looking for a job?	ka oo beh teeya maayaman heenang?	Ka'u be tiya' mayaman hinang?
5-2	I'm sorry there are no jobs at this time.	pegtabeeya an noo ga neeya heenang see koo eetoo	Pegtabiyaan nu ga' niya' hinang si kuitu
5-3	The soldiers are not permitted to buy food.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree mel lee keenakan	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari milli kinakan
5-4	The soldiers are not permitted to drink alcohol.	eeyeh mengeh soondaloo eeneen ga ee mekejaree ngeenoom alkoohool	Iye menge sundalu inin ga'e mekejari nginum alkuhul

4-5

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo “mareen”	Hilu, aku inin milikan sundalu “Marine”
6-2	May peace be upon you.	moram oorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
6-3	Please show me your identification.	boosoong boosoong pekeetehoon see akoo keter rangan noo	Busung busung pekitehun si aku keterrangan nu
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	neeya beh eeneen mengeh seenapang see sakatan noo?	Niya’ be inin menge sinapang si sakatan nu?
6-5	Is the weapon for your personal security?	eeneen seenapang beh para see sekureetee noo?	Inin sinapang be para si sekuriti nu?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo “mareen”	Hilu, aku inin milikan sundalu “Marine”
6-2	May peace be upon you.	moram oorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
6-3	Please show me your identification.	boosoong boosoong pekeetehoon see akoo keter rangan noo	Busung busung pekitehun si aku keterrangan nu
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	neeya beh eeneen mengeh seenapang see sakatan noo?	Niya’ be inin menge sinapang si sakatan nu?
6-5	Is the weapon for your personal security?	eeneen seenapang beh para see sekureetee noo?	Inin sinapang be para si sekuriti nu?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo “mareen”	Hilu, aku inin milikan sundalu “Marine”
6-2	May peace be upon you.	moram oorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
6-3	Please show me your identification.	boosoong boosoong pekeetehoon see akoo keter rangan noo	Busung busung pekitehun si aku keterrangan nu
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	neeya beh eeneen mengeh seenapang see sakatan noo?	Niya’ be inin menge sinapang si sakatan nu?
6-5	Is the weapon for your personal security?	eeneen seenapang beh para see sekureetee noo?	Inin sinapang be para si sekuriti nu?

PART 6: VEHICLE CHECKPOINTS			
6-1	Hello, I am a United States Marine.	heeloo, akoo eeneen meeleekan soondaloo “mareen”	Hilu, aku inin milikan sundalu “Marine”
6-2	May peace be upon you.	moram oorahan kesalamatan noo	Muramurahan kesalamatan nu
6-3	Please show me your identification.	boosoong boosoong pekeetehoon see akoo keter rangan noo	Busung busung pekitehun si aku keterrangan nu
6-4	Are there any weapons in your vehicle?	neeya beh eeneen mengeh seenapang see sakatan noo?	Niya’ be inin menge sinapang si sakatan nu?
6-5	Is the weapon for your personal security?	eeneen seenapang beh para see sekureetee noo?	Inin sinapang be para si sekuriti nu?

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	keta oohan noo beh megmenehoo duk seenapang see sakatan sag ga sara eeneen?	Ketauhan nu be megmenehu duk sinapang si sakatan saga sara inin?
6-7	Please show me your registration.	boosoong boosoong peketehoon see akoo keter rangan sakatan noo	Busung busung peketehun si aku katarrangan sakatan nu
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	boosoong boosoong pesoong agak agak see sasak kawat pepee see peg haloongkatan loogal	Busung busung pesung agak-agak si sasak kawat pepi' si peg-halungakatan lugal

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	keta oohan noo beh megmenehoo duk seenapang see sakatan sag ga sara eeneen?	Ketauhan nu be megmenehu duk sinapang si sakatan saga sara inin?
6-7	Please show me your registration.	boosoong boosoong peketehoon see akoo keter rangan sakatan noo	Busung busung peketehun si aku katarrangan sakatan nu
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	boosoong boosoong pesoong agak agak see sasak kawat pepee see peg haloongkatan loogal	Busung busung pesung agak-agak si sasak kawat pepi' si peg-halungakatan lugal

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	keta oohan noo beh megmenehoo duk seenapang see sakatan sag ga sara eeneen?	Ketauhan nu be megmenehu duk sinapang si sakatan saga sara inin?
6-7	Please show me your registration.	boosoong boosoong peketehoon see akoo keter rangan sakatan noo	Busung busung peketehun si aku katarrangan sakatan nu
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	boosoong boosoong pesoong agak agak see sasak kawat pepee see peg haloongkatan loogal	Busung busung pesung agak-agak si sasak kawat pepi' si peg-halungakatan lugal

6

6-6	Do you know that driving with a weapon in the vehicle is illegal?	keta oohan noo beh megmenehoo duk seenapang see sakatan sag ga sara eeneen?	Ketauhan nu be megmenehu duk sinapang si sakatan saga sara inin?
6-7	Please show me your registration.	boosoong boosoong peketehoon see akoo keter rangan sakatan noo	Busung busung peketehun si aku katarrangan sakatan nu
6-8	Please proceed slowly through the concertina wire into the search area.	boosoong boosoong pesoong agak agak see sasak kawat pepee see peg haloongkatan loogal	Busung busung pesung agak-agak si sasak kawat pepi' si peg-halungakatan lugal

6

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	heeloo, kamee eeneen “yonaayted stayts” soondaloo duk meg haloongkat kamee see sakatan duk see keh aahan	Hilu, kami inin “United States” sundalu duk meghelungkat kami si sakatan duk si ke-aahan
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	eeyeh kepoonyahan see pegbet tad chek poween eeneen pegpeek ka kelap pasan see eeneen loogal	Iye Kepunyahan si pegbettad tsek powin inin pegpe-ekka kelappasan si inin lugal
6-11	Please step out of the vehicle.	boosoong boosoong peloowas kew see sakatan	Busung busung peluwas kew si sakatan

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	heeloo, kamee eeneen “yonaayted stayts” soondaloo duk meg haloongkat kamee see sakatan duk see keh aahan	Hilu, kami inin “United States” sundalu duk meghelungkat kami si sakatan duk si ke-aahan
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	eeyeh kepoonyahan see pegbet tad chek poween eeneen pegpeek ka kelap pasan see eeneen loogal	Iye Kepunyahan si pegbettad tsek powin inin pegpe-ekka kelappasan si inin lugal
6-11	Please step out of the vehicle.	boosoong boosoong peloowas kew see sakatan	Busung busung peluwas kew si sakatan

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	heeloo, kamee eeneen “yonaayted stayts” soondaloo duk meg haloongkat kamee see sakatan duk see keh aahan	Hilu, kami inin “United States” sundalu duk meghelungkat kami si sakatan duk si ke-aahan
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	eeyeh kepoonyahan see pegbet tad chek poween eeneen pegpeek ka kelap pasan see eeneen loogal	Iye Kepunyahan si pegbettad tsek powin inin pegpe-ekka kelappasan si inin lugal
6-11	Please step out of the vehicle.	boosoong boosoong peloowas kew see sakatan	Busung busung peluwas kew si sakatan

6-9	Hello, we are United States Soldiers and will be conducting a search of your vehicle and person.	heeloo, kamee eeneen “yonaayted stayts” soondaloo duk meg haloongkat kamee see sakatan duk see keh aahan	Hilu, kami inin “United States” sundalu duk meghelungkat kami si sakatan duk si ke-aahan
6-10	The goal of our checkpoint is to increase security in the area.	eeyeh kepoonyahan see pegbet tad chek poween eeneen pegpeek ka kelap pasan see eeneen loogal	Iye Kepunyahan si pegbettad tsek powin inin pegpe-ekka kelappasan si inin lugal
6-11	Please step out of the vehicle.	boosoong boosoong peloowas kew see sakatan	Busung busung peluwas kew si sakatan

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	boosoong boosoong lookahoon eeyeh mengeh lawang, takep makeena, see demboolee duk pegbet taran kesulatan	Busung busung lukahun iye menge lawang, takep makina, si dembuli' duk pegbettaran kesulatan
6-13	Please move to the personal search area.	boosoong boosoong peheebal pee see peg heloongkatan loogal	Busung busung pehibal pi' si peghelungkatan lugal
6-14	The inspection is complete.	eeyeh peg heloongkatan eeneen uboos neh	Iye peghelungkat inin ubus ne
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	megsookool see keh ayoonan no eeneen mekepehap see hoola kelap pasan	Megsukul si ke-ayunan nu inin mekepehap si hula kelappasan

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	boosoong boosoong lookahoon eeyeh mengeh lawang, takep makeena, see demboolee duk pegbet taran kesulatan	Busung busung lukahun iye menge lawang, takep makina, si dembuli' duk pegbettaran kesulatan
6-13	Please move to the personal search area.	boosoong boosoong peheebal pee see peg heloongkatan loogal	Busung busung pehibal pi' si peghelungkatan lugal
6-14	The inspection is complete.	eeyeh peg heloongkatan eeneen uboos neh	Iye peghelungkat inin ubus ne
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	megsookool see keh ayoonan no eeneen mekepehap see hoola kelap pasan	Megsukul si ke-ayunan nu inin mekepehap si hula kelappasan

6

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	boosoong boosoong lookahoon eeyeh mengeh lawang, takep makeena, see demboolee duk pegbet taran kesulatan	Busung busung lukahun iye menge lawang, takep makina, si dembuli' duk pegbettaran kesulatan
6-13	Please move to the personal search area.	boosoong boosoong peheebal pee see peg heloongkatan loogal	Busung busung pehibal pi' si peghelungkatan lugal
6-14	The inspection is complete.	eeyeh peg heloongkatan eeneen uboos neh	Iye peghelungkat inin ubus ne
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	megsookool see keh ayoonan no eeneen mekepehap see hoola kelap pasan	Megsukul si ke-ayunan nu inin mekepehap si hula kelappasan

6

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	boosoong boosoong lookahoon eeyeh mengeh lawang, takep makeena, see demboolee duk pegbet taran kesulatan	Busung busung lukahun iye menge lawang, takep makina, si dembuli' duk pegbettaran kesulatan
6-13	Please move to the personal search area.	boosoong boosoong peheebal pee see peg heloongkatan loogal	Busung busung pehibal pi' si peghelungkatan lugal
6-14	The inspection is complete.	eeyeh peg heloongkatan eeneen uboos neh	Iye peghelungkat inin ubus ne
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	megsookool see keh ayoonan no eeneen mekepehap see hoola kelap pasan	Megsukul si ke-ayunan nu inin mekepehap si hula kelappasan

6

6-12	Please open the doors, hood, trunk, and glove compartment.	boosoong boosoong lookahoon eeyeh mengeh lawang, takep makeena, see demboolee duk pegbet taran kesulatan	Busung busung lukahun iye menge lawang, takep makina, si dembuli' duk pegbettaran kesulatan
6-13	Please move to the personal search area.	boosoong boosoong peheebal pee see peg heloongkatan loogal	Busung busung pehibal pi' si peghelungkatan lugal
6-14	The inspection is complete.	eeyeh peg heloongkatan eeneen uboos neh	Iye peghelungkat inin ubus ne
6-15	Thank you for your cooperation in making your country a safer place.	megsookool see keh ayoonan no eeneen mekepehap see hoola kelap pasan	Megsukul si ke-ayunan nu inin mekepehap si hula kelappasan

6

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo pasalan see eeneen sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu pasalan si inin seddi kesundaluhan kepakaradjaan?
7-2	Please wait while I locate a translator.	boosoong boosoong ngagad sekeloogey akoo memeha tegama ana	Busung busung ngagad sekelugey aku memeha tegemaana
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	boosoong boosoong petoo kew see batalyoon kampoo soopaaya mekepeg bees sa duk mengeh mareen meg imbeesteega	Busung busung petu kew si batalyun kampu supaya mekepeg bissa duk menge marin meg-imbistiga

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo pasalan see eeneen sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu pasalan si inin seddi kesundaluhan kepakaradjaan?
7-2	Please wait while I locate a translator.	boosoong boosoong ngagad sekeloogey akoo memeha tegama ana	Busung busung ngagad sekelugey aku memeha tegemaana
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	boosoong boosoong petoo kew see batalyoon kampoo soopaaya mekepeg bees sa duk mengeh mareen meg imbeesteega	Busung busung petu kew si batalyun kampu supaya mekepeg bissa duk menge marin meg-imbistiga

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo pasalan see eeneen sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu pasalan si inin seddi kesundaluhan kepakaradjaan?
7-2	Please wait while I locate a translator.	boosoong boosoong ngagad sekeloogey akoo memeha tegama ana	Busung busung ngagad sekelugey aku memeha tegemaana
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	boosoong boosoong petoo kew see batalyoon kampoo soopaaya mekepeg bees sa duk mengeh mareen meg imbeesteega	Busung busung petu kew si batalyun kampu supaya mekepeg bissa duk menge marin meg-imbistiga

PART 7: SITUATION: GETTING INFORMATION			
7-1	Do you have information about anti-coalition activity?	neeya beh keta oohan noo pasalan see eeneen sed dee kesoondaloohan kepakaradja an?	Niya' be ketauhan nu pasalan si inin seddi kesundaluhan kepakaradjaan?
7-2	Please wait while I locate a translator.	boosoong boosoong ngagad sekeloogey akoo memeha tegama ana	Busung busung ngagad sekelugey aku memeha tegemaana
7-3	Please come to the battalion compound to speak with Marine investigators.	boosoong boosoong petoo kew see batalyoon kampoo soopaaya mekepeg bees sa duk mengeh mareen meg imbeesteega	Busung busung petu kew si batalyun kampu supaya mekepeg bissa duk menge marin meg-imbistiga

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	keta oohan no beh eeng geh eeneen koontara soondaloo peten na?	Ketauhan nu be ingge inin kuntara sundalu petenna'?
7-5	Do you know where weapons are located?	keta oohan no beh eeng geh eeneen seenapang peten na?	Ketauhan nu be ingge inin sinapang petenna'?
7-6	How many kilometers away?	peeyeh mengeh kelomeetro kelawak?	Piye menge kelomitru kelawak'?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	boosoong boosoong peseenyaloon usaloon goolamay noon	Busung busung pesinyalun usalun gulamay nun

7

7-4	Do you know where enemy soldiers are located?	keta oohan no beh eeng geh eeneen koontara soondaloo peten na?	Ketauhan nu be ingge inin kuntara sundalu petenna'?
7-5	Do you know where weapons are located?	keta oohan no beh eeng geh eeneen seenapang peten na?	Ketauhan nu be ingge inin sinapang petenna'?
7-6	How many kilometers away?	peeyeh mengeh kelomeetro kelawak?	Piye menge kelomitru kelawak'?
7-7	Please demonstrate using your fingers.	boosoong boosoong peseenyaloon usaloon goolamay noon	Busung busung pesinyalun usalun gulamay nun

7

7-4 Do you know where enemy soldiers are located? keta oohan no beh eeng geh eeneen koontara soondaloo peten na? Ketauhan nu be ingge inin kuntara sundalu petenna'?
7-5 Do you know where weapons are located? keta oohan no beh eeng geh eeneen seenapang peten na? Ketauhan nu be ingge inin sinapang petenna'?
7-6 How many kilometers away? peeyeh mengeh kelomeetro kelawak? Piye menge kelomitru kelawak'?
7-7 Please demonstrate using your fingers. boosoong boosoong peseenyaloon usaloon goolamay noon Busung busung pesinyalun usalun gulamay nun

7

7-4 Do you know where enemy soldiers are located? keta oohan no beh eeng geh eeneen koontara soondaloo peten na? Ketauhan nu be ingge inin kuntara sundalu petenna'?
7-5 Do you know where weapons are located? keta oohan no beh eeng geh eeneen seenapang peten na? Ketauhan nu be ingge inin sinapang petenna'?
7-6 How many kilometers away? peeyeh mengeh kelomeetro kelawak? Piye menge kelomitru kelawak'?
7-7 Please demonstrate using your fingers. boosoong boosoong peseenyaloon usaloon goolamay noon Busung busung pesinyalun usalun gulamay nun

7

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	amanat, “yonaayted stayts” soondaloo nagna meg haloongkat see eeneen loogal!	Amanat, “United States” sundalu nagna’ meg helungkat si inin lugal!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	kamee eeneen maayam see keh aahan seeneh megplanoo ngatakeh see ___ duk sed dee kesoondaloohan	Kami inin mayam si ke-a’ahan sine megplanu ngatake si ___ duk seddi kesundaluhan

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	amanat, “yonaayted stayts” soondaloo nagna meg haloongkat see eeneen loogal!	Amanat, “United States” sundalu nagna’ meg helungkat si inin lugal!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	kamee eeneen maayam see keh aahan seeneh megplanoo ngatakeh see ___ duk sed dee kesoondaloohan	Kami inin mayam si ke-a’ahan sine megplanu ngatake si ___ duk seddi kesundaluhan

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	amanat, “yonaayted stayts” soondaloo nagna meg haloongkat see eeneen loogal!	Amanat, “United States” sundalu nagna’ meg helungkat si inin lugal!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	kamee eeneen maayam see keh aahan seeneh megplanoo ngatakeh see ___ duk sed dee kesoondaloohan	Kami inin mayam si ke-a’ahan sine megplanu ngatake si ___ duk seddi kesundaluhan

PART 8: CORDON AND SEARCH/RAID			
8-1	Warning, United States Soldiers will be conducting a search of the area!	amanat, “yonaayted stayts” soondaloo nagna meg haloongkat see eeneen loogal!	Amanat, “United States” sundalu nagna’ meg helungkat si inin lugal!
8-2	We are looking for individuals who are planning attacks against ___ and coalition forces.	kamee eeneen maayam see keh aahan seeneh megplanoo ngatakeh see ___ duk sed dee kesoondaloohan	Kami inin mayam si ke-a’ahan sine megplanu ngatake si ___ duk seddi kesundaluhan

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	kamee eeneen maayam see mengeh seenapang eeyeh eeneen eenoosal pemooheenga ___ duk sed dee kesoondaloohan. boosoong boosoong moomoosoon looma noon para meheloongkat!	Kami inin mayam si menge sinapang iye inin inusal pemuhinga' ___ duk seddi kesundaluhan. Busung busung mumusun luma' nun para mehelungkat!
8-4	We are here to help the Yakan people.	kamee eeneen teeya nabang eeyeh mengeh aa ah yakan	Kami inin tiya' nabang iye menge a'a iyakan

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	kamee eeneen maayam see mengeh seenapang eeyeh eeneen eenoosal pemooheenga ___ duk sed dee kesoondaloohan. boosoong boosoong moomoosoon looma noon para meheloongkat!	Kami inin mayam si menge sinapang iye inin inusal pemuhinga' ___ duk seddi kesundaluhan. Busung busung mumusun luma' nun para mehelungkat!
8-4	We are here to help the Yakan people.	kamee eeneen teeya nabang eeyeh mengeh aa ah yakan	Kami inin tiya' nabang iye menge a'a iyakan

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	kamee eeneen maayam see mengeh seenapang eeyeh eeneen eenoosal pemooheenga ___ duk sed dee kesoondaloohan. boosoong boosoong moomoosoon looma noon para meheloongkat!	Kami inin mayam si menge sinapang iye inin inusal pemuhinga' ___ duk seddi kesundaluhan. Busung busung mumusun luma' nun para mehelungkat!
8-4	We are here to help the Yakan people.	kamee eeneen teeya nabang eeyeh mengeh aa ah yakan	Kami inin tiya' nabang iye menge a'a iyakan

8

8-3	We are looking for weapons that are being used to hurt ___ and coalition forces. Please prepare your home for inspection!	kamee eeneen maayam see mengeh seenapang eeyeh eeneen eenoosal pemooheenga ___ duk sed dee kesoondaloohan. boosoong boosoong moomoosoon looma noon para meheloongkat!	Kami inin mayam si menge sinapang iye inin inusal pemuhinga' ___ duk seddi kesundaluhan. Busung busung mumusun luma' nun para mehelungkat!
8-4	We are here to help the Yakan people.	kamee eeneen teeya nabang eeyeh mengeh aa ah yakan	Kami inin tiya' nabang iye menge a'a iyakan

8

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	boosoong boosoong eeneen peng heendoo na mengeh soondaloo ga ee meg ang ang ngedepensa see baran den beng peleegroo	Busung busung inin penghindu na menge sundalu ga'e meg-ang ang ngedepensa si baran den beng peligru
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	kamee eeneen landoo megpesalaamat see keh ayoonan noo	Kami inin landu' megpesalamat si ke-ayunan nu
8-7	Please open your doors.	boosoong boosoong lookahoon lawang noon	Busung busung lukahun lawang nun
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	peten na see loowasan halaman noo sampay uboos pag heloongkat eeneen	Petenna si luwasan halaman nu sampay ubus paghelungat inin

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	boosoong boosoong eeneen peng heendoo na mengeh soondaloo ga ee meg ang ang ngedepensa see baran den beng peleegroo	Busung busung inin penghindu na menge sundalu ga'e meg-ang ang ngedepensa si baran den beng peligru
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	kamee eeneen landoo megpesalaamat see keh ayoonan noo	Kami inin landu' megpesalamat si ke-ayunan nu
8-7	Please open your doors.	boosoong boosoong lookahoon lawang noon	Busung busung lukahun lawang nun
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	peten na see loowasan halaman noo sampay uboos pag heloongkat eeneen	Petenna si luwasan halaman nu sampay ubus paghelungat inin

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	boosoong boosoong eeneen peng heendoo na mengeh soondaloo ga ee meg ang ang ngedepensa see baran den beng peleegroo	Busung busung inin penghindu na menge sundalu ga'e meg-ang ang ngedepensa si baran den beng peligru
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	kamee eeneen landoo megpesalaamat see keh ayoonan noo	Kami inin landu' megpesalamat si ke-ayunan nu
8-7	Please open your doors.	boosoong boosoong lookahoon lawang noon	Busung busung lukahun lawang nun
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	peten na see loowasan halaman noo sampay uboos pag heloongkat eeneen	Petenna si luwasan halaman nu sampay ubus paghelungat inin

8-5	Please be advised that soldiers will not hesitate in defending themselves if threatened.	boosoong boosoong eeneen peng heendoo na mengeh soondaloo ga ee meg ang ang ngedepensa see baran den beng peleegroo	Busung busung inin penghindu na menge sundalu ga'e meg-ang ang ngedepensa si baran den beng peligru
8-6	We greatly appreciate your cooperation.	kamee eeneen landoo megpesalaamat see keh ayoonan noo	Kami inin landu' megpesalamat si ke-ayunan nu
8-7	Please open your doors.	boosoong boosoong lookahoon lawang noon	Busung busung lukahun lawang nun
8-8	Remain outside in your yard until the search is complete.	peten na see loowasan halaman noo sampay uboos pag heloongkat eeneen	Petenna si luwasan halaman nu sampay ubus paghelungat inin

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	beng eeyeh mengeh soondaloo tek ka see looma no, eeyeh tegdapoo looma ngelengnganan see eeyeh pepee see peg heloongkatan	Beng iye menge sundalu tekka si luma' nu, iye tegdapu luma' ngelengnganan si iye pepi' si peg-helungkatan
8-10	We are not here to harm anyone.	kamee ga ee pepeetoo memooheenga meesan seeneh	Kami ga' pepitu memuhinga' misan sine
8-11	Our goal is to increase security in the area.	eeneen batasan kamee megpeh ek ka sekureetee see eeneen loogal	Inin batasan kami megpe-ekka sekuriti si inin lugal
8-12	Thank you for your cooperation.	megsookool see keh ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	beng eeyeh mengeh soondaloo tek ka see looma no, eeyeh tegdapoo looma ngelengnganan see eeyeh pepee see peg heloongkatan	Beng iye menge sundalu tekka si luma' nu, iye tegdapu luma' ngelengnganan si iye pepi' si peg-helungkatan
8-10	We are not here to harm anyone.	kamee ga ee pepeetoo memooheenga meesan seeneh	Kami ga' pepitu memuhinga' misan sine
8-11	Our goal is to increase security in the area.	eeneen batasan kamee megpeh ek ka sekureetee see eeneen loogal	Inin batasan kami megpe-ekka sekuriti si inin lugal
8-12	Thank you for your cooperation.	megsookool see keh ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

8

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	beng eeyeh mengeh soondaloo tek ka see looma no, eeyeh tegdapoo looma ngelengnganan see eeyeh pepee see peg heloongkatan	Beng iye menge sundalu tekka si luma' nu, iye tegdapu luma' ngelengnganan si iye pepi' si peg-helungkatan
8-10	We are not here to harm anyone.	kamee ga ee pepeetoo memooheenga meesan seeneh	Kami ga' pepitu memuhinga' misan sine
8-11	Our goal is to increase security in the area.	eeneen batasan kamee megpeh ek ka sekureetee see eeneen loogal	Inin batasan kami megpe-ekka sekuriti si inin lugal
8-12	Thank you for your cooperation.	megsookool see keh ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

8

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	beng eeyeh mengeh soondaloo tek ka see looma no, eeyeh tegdapoo looma ngelengnganan see eeyeh pepee see peg heloongkatan	Beng iye menge sundalu tekka si luma' nu, iye tegdapu luma' ngelengnganan si iye pepi' si peg-helungkatan
8-10	We are not here to harm anyone.	kamee ga ee pepeetoo memooheenga meesan seeneh	Kami ga' pepitu memuhinga' misan sine
8-11	Our goal is to increase security in the area.	eeneen batasan kamee megpeh ek ka sekureetee see eeneen loogal	Inin batasan kami megpe-ekka sekuriti si inin lugal
8-12	Thank you for your cooperation.	megsookool see keh ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

8

8-9	When the soldiers arrive at your house, the homeowner can walk them through the search.	beng eeyeh mengeh soondaloo tek ka see looma no, eeyeh tegdapoo looma ngelengnganan see eeyeh pepee see peg heloongkatan	Beng iye menge sundalu tekka si luma' nu, iye tegdapu luma' ngelengnganan si iye pepi' si peg-helungkatan
8-10	We are not here to harm anyone.	kamee ga ee pepeetoo memooheenga meesan seeneh	Kami ga' pepitu memuhinga' misan sine
8-11	Our goal is to increase security in the area.	eeneen batasan kamee megpeh ek ka sekureetee see eeneen loogal	Inin batasan kami megpe-ekka sekuriti si inin lugal
8-12	Thank you for your cooperation.	megsookool see keh ayoonan noo	Megsukul si ke-ayunan nu

8

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	ka oo eeneen mekejaree neeya seenapang peng depensa see looma noo	Ka'u inin mekejari niya' sinapang peng depensa si luma' nu
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	eeyeh mengeh soondaloo ga ee nged do an seenapang eenoosal see looma peng goowardeeya beng eeyeh tegda oo looma ngaka see kamee eeneen ga ee peh teketeh kamee	Iye menge sundalu ga'e ngeddoan sinapang inusal si luma' peng guwardiya beng iye tegdapu luma' ngaka si kami inin ga'e pe tekete kami

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	ka oo eeneen mekejaree neeya seenapang peng depensa see looma noo	Ka'u inin mekejari niya' sinapang peng depensa si luma' nu
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	eeyeh mengeh soondaloo ga ee nged do an seenapang eenoosal see looma peng goowardeeya beng eeyeh tegda oo looma ngaka see kamee eeneen ga ee peh teketeh kamee	Iye menge sundalu ga'e ngeddoan sinapang inusal si luma' peng guwardiya beng iye tegdapu luma' ngaka si kami inin ga'e pe tekete kami

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	ka oo eeneen mekejaree neeya seenapang peng depensa see looma noo	Ka'u inin mekejari niya' sinapang peng depensa si luma' nu
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	eeyeh mengeh soondaloo ga ee nged do an seenapang eenoosal see looma peng goowardeeya beng eeyeh tegda oo looma ngaka see kamee eeneen ga ee peh teketeh kamee	Iye menge sundalu ga'e ngeddoan sinapang inusal si luma' peng guwardiya beng iye tegdapu luma' ngaka si kami inin ga'e pe tekete kami

8-13	You are permitted to have a weapon to defend your home.	ka oo eeneen mekejaree neeya seenapang peng depensa see looma noo	Ka'u inin mekejari niya' sinapang peng depensa si luma' nu
8-14	The soldiers will not seize weapons used for home security if the homeowner identifies them to us before we find them.	eeyeh mengeh soondaloo ga ee nged do an seenapang eenoosal see looma peng goowardeeya beng eeyeh tegda oo looma ngaka see kamee eeneen ga ee peh teketeh kamee	Iye menge sundalu ga'e ngeddoan sinapang inusal si luma' peng guwardiya beng iye tegdapu luma' ngaka si kami inin ga'e pe tekete kami

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	beng eeyeh mengeh soondaloo mekekeeteh ganeeya kapatoot seenapang eeneen see looma atawa see halaman eeyeh tegdapoo looma eeneen seeneg gew	Beng iye menge sundalu mekekite ga' niya' kapatut sinapang inin si luma' atawa si halaman iye tegdapu luma' inin sineggew
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	boosoong boosoong kemon neeya kapatoot seenapang see loowasan see eeneen tana, soobey tel loo metro amban seeneh aa ah	Busung busung kemon niya'kapatut sinapang si luwasan si inin tana', subey tellu metro amban sine a'a

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	beng eeyeh mengeh soondaloo mekekeeteh ganeeya kapatoot seenapang eeneen see looma atawa see halaman eeyeh tegdapoo looma eeneen seeneg gew	Beng iye menge sundalu mekekite ga' niya' kapatut sinapang inin si luma' atawa si halaman iye tegdapu luma' inin sineggew
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	boosoong boosoong kemon neeya kapatoot seenapang see loowasan see eeneen tana, soobey tel loo metro amban seeneh aa ah	Busung busung kemon niya'kapatut sinapang si luwasan si inin tana', subey tellu metro amban sine a'a

8

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	beng eeyeh mengeh soondaloo mekekeeteh ganeeya kapatoot seenapang eeneen see looma atawa see halaman eeyeh tegdapoo looma eeneen seeneg gew	Beng iye menge sundalu mekekite ga' niya' kapatut sinapang inin si luma' atawa si halaman iye tegdapu luma' inin sineggew
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	boosoong boosoong kemon neeya kapatoot seenapang see loowasan see eeneen tana, soobey tel loo metro amban seeneh aa ah	Busung busung kemon niya'kapatut sinapang si luwasan si inin tana', subey tellu metro amban sine a'a

8

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	beng eeyeh mengeh soondaloo mekekeeteh ganeeya kapatoot seenapang eeneen see looma atawa see halaman eeyeh tegdapoo looma eeneen seeneg gew	Beng iye menge sundalu mekekite ga' niya' kapatut sinapang inin si luma' atawa si halaman iye tegdapu luma' inin sineggew
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	boosoong boosoong kemon neeya kapatoot seenapang see loowasan see eeneen tana, soobey tel loo metro amban seeneh aa ah	Busung busung kemon niya'kapatut sinapang si luwasan si inin tana', subey tellu metro amban sine a'a

8

8-15	If the soldiers find unauthorized weapons in the house or yard the homeowner will be apprehended.	beng eeyeh mengeh soondaloo mekekeeteh ganeeya kapatoot seenapang eeneen see looma atawa see halaman eeyeh tegdapoo looma eeneen seeneg gew	Beng iye menge sundalu mekekite ga' niya' kapatut sinapang inin si luma' atawa si halaman iye tegdapu luma' inin sineggew
8-16	Please place all authorized weapons outside on the ground, at least three meters away from any person.	boosoong boosoong kemon neeya kapatoot seenapang see loowasan see eeneen tana, soobey tel loo metro amban seeneh aa ah	Busung busung kemon niya'kapatut sinapang si luwasan si inin tana', subey tellu metro amban sine a'a

8

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-2	Good afternoon.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-3	Good night.	alaykoom moos salaam	Alikummussalam
9-4	No.	ga ee	Ga’e
9-5	Yes.	aweh	Awe’
9-6	I don’t understand.	ga ee kehateehan koo	Ga’e kehatihan ku
9-7	I have nothing.	ga neeya see akoo	Ga’ niya’ si aku
9-8	I am not carrying anything.	ga neeya boo koo meesan eeneh	Ga’ niya’ boo ku misan ine
9-9	Please help me.	boosoong boosoong tabangeen koo	Busung busung tabangin ku
9-10	I don’t know.	ga ee keta uhan koo	Ga’e ketauhan ku
9-11	Peace be upon you.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-2	Good afternoon.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-3	Good night.	alaykoom moos salaam	Alikummussalam
9-4	No.	ga ee	Ga’e
9-5	Yes.	aweh	Awe’
9-6	I don’t understand.	ga ee kehateehan koo	Ga’e kehatihan ku
9-7	I have nothing.	ga neeya see akoo	Ga’ niya’ si aku
9-8	I am not carrying anything.	ga neeya boo koo meesan eeneh	Ga’ niya’ boo ku misan ine
9-9	Please help me.	boosoong boosoong tabangeen koo	Busung busung tabangin ku
9-10	I don’t know.	ga ee keta uhan koo	Ga’e ketauhan ku
9-11	Peace be upon you.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-2	Good afternoon.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-3	Good night.	alaykoom moos salaam	Alikummussalam
9-4	No.	ga ee	Ga’e
9-5	Yes.	aweh	Awe’
9-6	I don’t understand.	ga ee kehateehan koo	Ga’e kehatihan ku
9-7	I have nothing.	ga neeya see akoo	Ga’ niya’ si aku
9-8	I am not carrying anything.	ga neeya boo koo meesan eeneh	Ga’ niya’ boo ku misan ine
9-9	Please help me.	boosoong boosoong tabangeen koo	Busung busung tabangin ku
9-10	I don’t know.	ga ee keta uhan koo	Ga’e ketauhan ku
9-11	Peace be upon you.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum

PART 9: GREETINGS AND POSSIBLE ANSWERS			
9-1	Good morning.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-2	Good afternoon.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum
9-3	Good night.	alaykoom moos salaam	Alikummussalam
9-4	No.	ga ee	Ga’e
9-5	Yes.	aweh	Awe’
9-6	I don’t understand.	ga ee kehateehan koo	Ga’e kehatihan ku
9-7	I have nothing.	ga neeya see akoo	Ga’ niya’ si aku
9-8	I am not carrying anything.	ga neeya boo koo meesan eeneh	Ga’ niya’ boo ku misan ine
9-9	Please help me.	boosoong boosoong tabangeen koo	Busung busung tabangin ku
9-10	I don’t know.	ga ee keta uhan koo	Ga’e ketauhan ku
9-11	Peace be upon you.	as salaamo alaykoom	Assalamualaikum

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	alaykoom moos salaam	Alaikummussalam
9-13	We apologize for the inconvenience.	kamee ngamoo kaampoonan beng ga ee hap parasahan	Kami ngamu' kaampunan beng ga'e hap parasahan

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	alaykoom moos salaam	Alaikummussalam
9-13	We apologize for the inconvenience.	kamee ngamoo kaampoonan beng ga ee hap parasahan	Kami ngamu' kaampunan beng ga'e hap parasahan

9

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	alaykoom moos salaam	Alaikummussalam
9-13	We apologize for the inconvenience.	kamee ngamoo kaampoonan beng ga ee hap parasahan	Kami ngamu' kaampunan beng ga'e hap parasahan

9

9-12	And upon you be peace (traditional answer to Peace be upon you).	alaykoom moos salaam	Alaikummussalam
9-13	We apologize for the inconvenience.	kamee ngamoo kaampoonan beng ga ee hap parasahan	Kami ngamu' kaampunan beng ga'e hap parasahan

9

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Medical Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Guidance
3. Registration
4. Assessment
5. Surgical Consent
6. Trauma
7. Procedures
8. Foley
9. Surgery Instructions
10. Pain Interview
11. Medicine Interview
12. Orthopedic
13. Obstetrics / Gynecology
14. Pediatrics
15. Cardiology
16. Ophthalmology
17. Neurology
18. Exam Commands
19. Caregiver
20. Post-op / Prognosis
21. Medical Conditions
22. Pharmaceutical
23. Diseases

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

Civil Affairs Survival Kit contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

Public Affairs Survival Kit contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

Force Protection Survival Kit contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil